

**SECURITAS**

Partenaire  
de votre sécurité

Avenue du Mail 22  
1205 Genève

Tél. 21 15 55



GENÈVE<sup>®</sup>  
**SFC PROGRAMME**

## ÉDITORIAL

### Y CROIRE ENCORE

C'est le grand tennisman Björn Borg qui le lançait lors d'une campagne internationale pour lutter contre le cancer: "Un match n'est jamais perdu." Il parlait alors du terrible duel contre une non moins terrible maladie mais était en mesure de le faire car, jamais, sur un court, il n'abandonnait la moindre chance de vaincre.

Depuis la défaite par deux buts d'écart à Groningue, on a pu lire ou entendre un peu partout, que c'en était fait des chances servettiennes de passer un nouveau tour de Coupe d'Europe. Il faut s'inscrire en faux contre ces assertions. Non pas que nous refusions le possible scénario de l'élimination mais parce que ce renoncement avant l'heure est contraire à l'esprit du sport.

Il est vrai que les compétitions européennes ne laissent pas beaucoup de place à l'erreur et que le système des buts comptant double à l'extérieur réduit encore la marge de manœuvre d'une équipe. Un seul petit but à Groningue - quelques belles occasions nous échurent - et la face du match de ce soir serait totalement inversée, Servette pouvant alors même faire figure de favori. Il est vrai aussi que notre adversaire a prouvé, lors de tous les matches visionnés, une solidité et des qualités athlétiques qui rendent la tâche d'aujourd'hui encore plus difficile.

Pourtant, nous le clamons haut, il faut y croire encore. N'est-il jamais arrivé au Servette FC de marquer trois buts ou plus à un adversaire sans en recevoir? La réponse est quasiment contenue dans la question.

Dès lors en éloignant tout rêve chimérique de notre esprit, imaginons que les "grenat" vont ce soir sortir tout ce qu'ils ont en eux pour tenter l'exploit. Si tel est le cas et que la qualification n'est pas au bout, notre déception sera légère. Si en revanche, l'élimination survenait parce que nous n'aurions pas cru en nos chances, cette déception se ferait amertume.

Allez Servette!

**Mercredi 9 novembre à 20 h 15**

**COUPE UEFA**

## SERVETTE - GRONINGEN



**FC GRONINGEN 1988/89.** En haut, de gauche à droite : van Dijk, Koorman, Regtop, Roossien, Sinkgraven. Au milieu, de gauche à droite : Westerhof, Beltman, Manders, Meyer, Riekerink, ten Caat, Boekweg, Koster, Koeman. En bas, de gauche à droite : Koevermans, de Wolf, Groeleken, Tukker, Storm, Wiersma, Eykelkamp.

## Prochain match aux Charmilles :

**Samedi 12 novembre à 17 h 30**

## SERVETTE - NE XAMAX

**COUPE DE SUISSE**

**LOCATION : PLACETTE • SBS INFO • SBS VERNIER-JUMBO •  
GRAND-PASSAGE CENTRE • BALEXERT INFO**

Page 5 :

**LE PÉRIL  
HOLLANDAIS**



# LUCKY STRIKE

















Grande  
gamme d'agen-  
cements de cui-  
sines du strati-  
fié au bois mas-  
sif, exécution  
normalisée et  
sur mesures.  
Spécialiste  
depuis plus de  
30 ans dans les  
transformations  
et rénovation  
avec coordina-

tion pour l'ensemble des travaux à des prix très compétitifs.  
Consultez-nous sans engagement. Demandez notre documenta-  
tion gratuite.

## AGENCEMENTS DE CUISINES RENÉ HUBER & FILS

Rue Grotte 8  
1003 LAUSANNE

Tél. 021/22 38 86



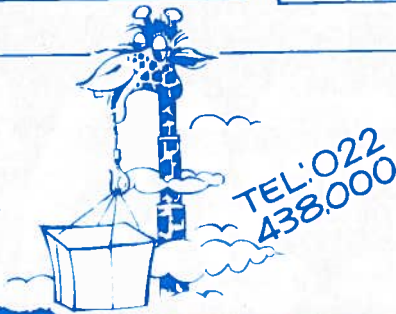
*la couverture anti-fuites!*

**j-m+d cerutti**

Jean-Marc et Dominique Cerutti  
12, chemin de l'Écu 1219 Le Lignon  
Tél. (022) 962235

créateur publipartner.

CHARGE JUSQU'À 140 TONNES  
HAUTEUR JUSQU'À 63 MÈTRES  
SERVICE  
DE LOCATIONS  
DE GRUES.



TEL: 022  
438.000

**Sauvin Schmidt SA**

6, route des Jeunes · 1211 Genève 26

Une entreprise de transports **dynamique** avec l'expérience en plus!

**ENTREPRISE  
DE CONSTRUCTION**

**R. MARSURA**

Successeur de Jean Piola

Villas

Piscines

Transformations

Carrelages

19, chemin des Pralys  
Essert 1252 Meinier  
Téléphone (022) 521955

**LAMELCOLOR**



**(GENÈVE) SA**

Route des Jeunes 93 1227 Carouge Tél. (022) 43 32 30

**Société anonyme pour l'industrie du store**

**MOTTU S.A.**

**MENUISERIE  
ÉBÉNISTERIE  
DÉCORATION**

Téléphone 48 61 80  
Chemin du Foron 14  
Thônex

**Soutenez nos annonceurs**



**acifer**

Votre partenaire pour:

ACIERS + TREILLIS D'ARMATURE  
POUTRELLES - ACIERS MARCHANDS  
TUBES EAU-GAZ  
TUBES ACIER PROFILÉS  
CANALISATION PVC + PE  
PALPLANCHES - OUTILLAGE

ACIFER SA

19, place Longemalle - 1204 GENÈVE - Tél. 281434/35

graphisme • design • publicité • décoration

**publipartner**

27 rue Prevost-Martin  
1205 Genève • Tél. 022 20 03 22 / 20 07 75



## La coupe aux lèvres

Une semaine et demie après la défaite sur penalty en championnat, SFC recevra, samedi soir à 17 h 30, le même adversaire, NE Xamax, pour le compte des seizièmes de finale de la Coupe de Suisse. Insister sur l'importance de la rencontre serait sans doute un exercice futile, tant une qualifica-

tion pour le stade des huitièmes de finale est porteuse de promesses.

La rencontre, faut-il le préciser, prendra des allures de revanche. Le SFC, comme d'ailleurs toutes les formations engagées en Coupe d'Europe, se battent sur quatre fronts: la Coupe d'Europe d'une part, (nous verrons ce

soir), le Championnat national, d'autre part, (mais il faut d'abord se qualifier pour le tour final), la Coupe de Suisse, troisièmement et une place dans les trois premiers du championnat, enfin, synonyme d'une qualification pour une compétition continentale. C'est dire que chaque échec ne ressem-

ble en rien à la précédente et que les rencontres de football sont bel et bien un éternel recommencement.

Venez nous encourager. Chaque bataille vaut son pesant de passion.

**FAVORISEZ  
NOS ANNONCEURS**

### Entreprise de vitrerie

Succ.

**Jacques Brenn**

Georges Hutin

Glaces  
Encadrements  
Réparations de stores  
Installations trempées



Av. Henry-Dunant 2 - 1205 Genève - Tél.: (022) 200040

Pour un bon café,  
le leader en distributeurs automatiques

# SWISS-O-MAT

Maison spécialisée du ravitaillement  
intermédiaire dans les entreprises,  
administrations, hôpitaux,  
bureaux de tout genre, etc.

SWISS-O-MAT  
Automates de ravitaillement SA  
10, rue du Pré-Bouvier  
1217 Meyrin  
Téléphone 022/82 26 26

**Une machine de jardin - un service - une adresse**

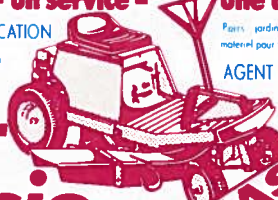
VENTE - ENTRETIEN - RÉPARATION - LOCATION

OCCASION - REPRISE TOUTES MARQUES

tondeuses tracteurs - balayeuses  
machines de jardin de toutes marques

Pays: jardins, grandes pelouses  
matériel pour toutes surfaces

AGENT BUCHER



**Vatter  
Marchisio sa**

135, chemin de la Mousse - 1226 Thônex - Tél. 48 43 11

**LEASING**  
PAR MOIS  
à 39

**Gfeller AG** telecommunications

Brünnenstrasse 66  
CH-3018 Berne

Succursale Genève  
rue Edouard Rod 24  
1203 Genève  
Téléphone 022 44 69 66  
Téléfax 022 44 63 55

**Charles Christe**  
Conseiller en télécommunication  
Equipment d'abonné

**gfeller**  
Une entreprise du groupe ascom

Les professionnels du pneu

**pneusfavre** sa

Chemin Gérard-de-Ternier 6 1213 Petit-Lancy Tél. 93 31 11

Agences : COINTRIN, avenue Louis-Casaï 58 Tél. 98 81 78  
GENÈVE, rue de la Coulouvrenière 18 Tél. 29 83 60  
CHÈNE-BOURG, rue Peillonex 22 Tél. 49 16 46

**LA FROMAGERIE**

Gerard Ferreti

14, rue des Eaux-Vives ☎36 85 53

**Spécialités de Fromages**

Vins et spiritueux

Livraison à domicile



**MEFFERLI**

19A Avenue Dumas - Genève

● Nettoyage des façades ● Nettoyage de tapis, moquettes et meubles rembourrés ● Travaux de teinturerie ● Travaux de parqueterie, ponçage et imprégnation ● Traitement tous genres de sols ● Fourniture et pose de moquettes, plastiques et papiers peints ● Fourniture et pose de tentures murales, rideaux et textiles sur papier ● Service de destruction de papiers commerciaux



**47 33 77**

**Escort XR 3i.**  
**Système de freinage**  
**antibloquant de série.**

La XR 3i déborde de race! On le voit - et on en profite souverainement: d'abord grâce au brio de l'injection et à la traction avant, ensuite grâce au système de freinage antibloquant qui garantit une tenue de cap impeccable, p. ex. sur chaussée glissante.



**AUTOHALL METROPOLE**

4, route du Pont-Butin  
GENÈVE - Tél. (022) 92 13 22 concessionnaire

**Ford**

CHARPENTE - MENUISERIE  
AGENCEMENT

**Maurice**  
**Hiltpold**

Maison fondée en 1922

Tél. at. et bur. 42 08 84  
Route de Veyrier 12 bis  
1227 Carouge

Machines à café «EGRO»  
pour restaurants et hôtels  
Fournisseur de Maus Frères S.A

**AUTOMETRO S.A.**

Rämistrasse 14, 8024 Zurich  
Rue de Berne 23, 1200 Genève



La griffe des gagnants:  
Fourrures du Tigre Royal.

Genève  
TIGRE ROYAL S.A.  
60, rue du Rhône  
022/28 06 11